

Die chinesische Zentralbank hat Vorschriften erlassen, wonach RMB-Zahlungen mit sogenannten „Purpose Codes“ versehen werden müssen. Dabei ist in der Transaktion in codierter Form anzugeben, welchen Hintergrund die Zahlung hat (z.B. Warenverkehr).

Bitte beachten Sie dazu unsere folgenden Hinweise:

- Bitte tragen Sie das jeweilige Codeword in das Feld "zusätzliche Weisungen an das Kreditinstitut" ein.
- Bei fehlendem Purpose Code erfolgt, wo eindeutig möglich, eine Belegung durch unseren RMB-Clearer. Eine Haftung für die Richtigkeit der Purpose Codes können wir und unser RMB-Clearer jedoch nicht übernehmen.
- **Zahlungen ohne oder mit einem fehlerhaften Purpose Code werden in der Regel kostenpflichtig durch die Korrespondenzbanken zurückgegeben.**

Kategorie	Category of Purpose Code	MT103
Grenzüberschreitende ZA (Individual)	Cross Border Payment (Individual)	/REMTDR/
Grenzüberschreitender Warenverkehr	Cross Border Goods Trade	/CGODDR/
Grenzüberschreitender Dienstleistungsverkehr	Cross Border Service Trade	/CSTRDR/
Grenzüberschreitender Kapitaltransfer (sonstiger Kapitaltransfer exkl. Bonds)	Cross Border Capital Transfer (Including Capital Transfer Other Than Bonds)	/CCTFDR/
Spende	Charity Donation	/CCDNDR/
Sonstiger Verrechnungsverkehr	Other Current Account Transactions	/COCADR/